



GEF/A.5/02
5 мая 2014 года

Пятая Ассамблея ГЭФ
28-29 мая 2014 года
Канкун, Мексика

4-й пункт повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ



1-й пункт повестки дня. ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ

1. Заседание, посвященное открытию пятой Ассамблеи ГЭФ, будет организовано совместно с правительством принимающей страны. На церемонии открытия выступят Президент Мексики и ИД/Председатель ГЭФ.

2-й пункт повестки дня. ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

2. В соответствии с пунктом 12 *Регламента Ассамблеи ГЭФ* Ассамблея должна избрать Председателя из числа Представителей, принимающих участие в работе Ассамблеи. Председатель и Заместители Председателя Ассамблеи формируют Бюро заседания. В соответствии с пунктом 15 *Регламента Ассамблеи ГЭФ* ИД должен быть членом Бюро по должности.

3. Ассамблее предлагается избрать Председателя Ассамблеи.

3-й пункт повестки дня. ВЫБОРЫ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

4. В соответствии с пунктом 12 *Регламента Ассамблеи ГЭФ* Ассамблея должна избрать двух Заместителей Председателя из числа Представителей, принимающих участие в работе Ассамблеи. Один Заместитель Председателя должен быть Представителем государства-участника, получающего помощь, а другой – Представителем государства-участника, не получающего помощь.

5. Ассамблее предлагается избрать двух Заместителей Председателя.

4-й пункт повестки дня. ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

6. Предварительная повестка дня для рассмотрения Ассамблеей была направлена всем Участникам в качестве документа GEF/A.5/01.

7. Помимо пленарных заседаний, которые будут проводиться в оба дня работы Ассамблеи, семь ключевых вопросов предстоит обсудить на круглых столах высокого уровня с участием министров и других глав делегаций. Устное резюме итогов каждого круглого стола будет представлено Председателем Ассамблеи на дневном пленарном заседании 29 мая.

8. Чтобы привлечь внимание к деятельности сети ГЭФ, график работы Ассамблеи предусматривает возможность посещения участниками сопутствующих мероприятий, организованных партнерами ГЭФ. Эти мероприятия должны пройти в период с воскресенья 25 мая по вторник 27 мая.

9. Предварительный график работы Ассамблеи прилагается к настоящему



документу.

10. Ассамблее предлагается принять повестку дня своего пятого заседания.

5-й ПУНКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ. ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВОК В ИНСТРУМЕНТ ГЭФ

11. Согласно пункту 34 *Инструмента создания реорганизованного Глобального экологического фонда*, поправки в Инструмент должны быть утверждены Ассамблеей на основе консенсуса по рекомендации Совета, с учетом позиций Учреждений-исполнителей и Доверенного лица, и вступают в силу после их принятия Учреждениями-исполнителями и Доверенным лицом в соответствии с их правилами и регламентом.

12. Предлагаемые поправки приведены в документе GEF/A.5/09 «Поправки к Инструменту».

13. Ассамблее предлагается рассмотреть предлагаемые поправки с целью их утверждения на основе консенсуса и последующего направления Учреждениям-исполнителям и Доверенному лицу для принятия.

14. Проект решения: *“Пятая Ассамблея ГЭФ,*

Напоминая пункт 34 Инструмента создания реорганизованного Глобального экологического фонда,

Рассмотрев рекомендации Совета ГЭФ относительно предлагаемых поправок к Инструменту,

1. Утверждает на основе консенсуса нижеследующие поправки к Инструменту:

Исключить пункт 6 в нынешней редакции и заменить его новым пунктом 6, изложив его в следующей редакции:

6. В рамках частичной реализации своих целей ГЭФ:

(а) на временной основе действует в качестве финансового механизма выполнения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК) на основании соответствующих договоренностей или соглашений о сотрудничестве, которые могут быть достигнуты в соответствии с пунктами 27 и 31 настоящего Инструмента. ГЭФ также будет в полном объеме покрывать согласованные затраты на осуществление деятельности, согласно пункту 1 Статьи 12 РКООНИК. ГЭФ будет по-прежнему служить финансовым механизмом выполнения РКООНИК в том случае, если об этом поступит запрос от Конференции Сторон в

соответствии с пунктом 4 Статьи 11 Конвенции. В этих случаях ГЭФ действует под руководством и отчитывается перед Конференцией Сторон, которая определяет принципы политики, программные приоритеты и критерии отбора, связанные с РКООНИК в соответствии с пунктом 1 Статьи 11 Конвенции;

(b) на временной основе выступает в качестве институциональной структуры, обеспечивающей действие финансового механизма выполнения Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) на основании соответствующих договоренностей или соглашений о сотрудничестве, которые могут быть достигнуты в соответствии с пунктами 27 и 31 настоящего Инструмента. ГЭФ будет по-прежнему служить финансовым механизмом выполнения КБР в том случае, если об этом поступит запрос от Конференции Сторон в соответствии с пунктом 3 Статьи 21 Конвенции. В этих случаях ГЭФ действует под руководством и отчитывается перед Конференцией Сторон, которая определяет принципы политики, программные приоритеты и критерии отбора для целей КБР в соответствии с пунктом 1 Статьи 21 Конвенции;

(c) выступает в качестве организации, на которую возложены функции финансового механизма Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях. В этих случаях ГЭФ действует под руководством и отчитывается перед Конференцией Сторон, которая определяет принципы политики, программные приоритеты и критерии отбора для целей данной Конвенции в соответствии с подпунктом 7(a) Статьи 13 Конвенции;

(d) служит финансовым механизмом Конвенции ООН по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (КООНБО), во исполнение подпункта 2(b) статьи 20 и статьи 21 КООНБО. Совет рассматривает и утверждает механизмы содействия сотрудничеству между ГЭФ и КООНБО, а также между странами в целях оказания помощи пострадавшим странам, особенно в Африке; а также

(e) выступает в качестве одной из составных частей финансового механизма Минаматской конвенции о ртути, во исполнение пунктов 5, 6 и 8 Статьи 13 Конвенции. В этих случаях ГЭФ действует под руководством и отчитывается перед Конференцией Сторон, которая обеспечивает указания относительно общих стратегий, политики, программных приоритетов и правомочности доступа к финансовым ресурсам и их использования. Кроме того, в соответствии с пунктом 7 Статьи 13 Минаматской конвенции о ртути ГЭФ

получает от Конференции Сторон указания относительно ориентировочного перечня категорий видов деятельности для получения поддержки и предоставляет ресурсы для покрытия согласованных дополнительных издержек, связанных с получением глобальных экологических преимуществ, и согласованных полных расходов на некоторые стимулирующие мероприятия.

Исключить подпункты (e) и (f) пункта 2 Инструмента и заменить их новым подпунктом (e), изложив его в следующей редакции:

(e) химические вещества и отходы.

Исключить подпункт (b) пункта 9 и заменить его новым подпунктом (b), изложив его в следующей редакции:

(b) Все другие гранты ГЭФ предоставляются странам, соответствующим критериям для получения помощи, и в тех случаях, когда это целесообразно, для финансирования другой деятельности, направленной на достижение целей Фонда в соответствии с настоящим пунктом и любыми другими квалификационными критериями, определенными Советом. Страна может получать гранты ГЭФ в том случае, если она может получать финансирование по линии Всемирного банка (МБРР и/или МАР) или техническое содействие ПРООН в рамках ее показателя распределения ресурсов из основных фондов (а именно, ПРОФ-1 и/или ПРОФ-2). Гранты ГЭФ для осуществления деятельности в рамках любой тематической области какой-либо конвенции, указанной в пункте б, но осуществляемой вне рамок финансового механизма этой конвенции, предоставляются только странам, соответствующим критериям для получения помощи, которые являются сторонами соответствующей конвенции.

Исключить пункт 11 и заменить его новым пунктом 11, изложив его в следующей редакции:

11. ГЭФ имеет Ассамблею, Совет и Секретариат, включающий управление независимой оценки. В соответствии с пунктом 24 Научно-техническая консультативная группа (НТКГ) предоставляет соответствующие консультации.

Дополнить пункт 21 новым подпунктом (i), посвященным УНО, изложив его в следующей редакции:

21. (i) учреждается управление независимой оценки во главе с директором, назначаемым Советом и подотчетным ему; на управление возлагается



обязанность проводить независимые оценки согласно решениям Совета; а также

Нынешний подпункт (i) считать подпунктом (j) в следующей редакции:

(j) выполняет любые другие функции, порученные Секретариату Советом.

2. Предлагает ГДЛ/Председателю Фонда препроводить настоящие поправки Учреждениям-исполнителям и Доверенному лицу, и просить их принять данные поправки в соответствии с их правилами и регламентом.
3. Предлагает ГДЛ/Председателю Фонда проинформировать всех Участников о вступлении поправок в силу после их принятия Учреждениями-исполнителями и Доверенным лицом.

6-й пункт повестки дня. Доклад о Траст-фонде ГЭФ

15. Доверенное лицо Траст-фонда ГЭФ подготовило для Ассамблеи доклад о ресурсах, предоставленных Траст-фонду ГЭФ в период ГЭФ-5 (с 1 июля 2010 года по 31 марта 2014 года).

16. Ассамблее предлагается принять к сведению документ GEF/A.5/06 «Обзор финансирования в период ГЭФ-5».

7-й пункт повестки дня. Презентация Стратегии ГЭФ-2020

17. Ассамблее представлен доклад о *Долгосрочной стратегии ГЭФ – ГЭФ-2020*, содержащийся в документе GEF/A.5/10.

18. На пленарном заседании будет сделано сообщение по этому вопросу.

8-й пункт повестки дня. Доклад о Шестом пополнении Траст-фонда ГЭФ

19. Ассамблее представлен доклад о Шестом пополнении Траст-фонда ГЭФ (документ GEF/A.5/07 «Резюме по итогам переговоров о Шестом пополнении Траст-фонда ГЭФ»).

20. Ассамблее предлагается принять к сведению соглашения о пополнении.

9-й пункт повестки дня. Выступление представителя Научно-технического консультативного совета (НТКС)

21. Ассамблее представлен подготовленный НТКС доклад под названием «Доклад Научно-технического консультативного совета Пятой ассамблеи ГЭФ» (документ GEF/A.5/03). Ассамблее предлагается рассмотреть предлагаемое НТКС видение ГЭФ-6



и последующего периода.

22. Председателю НТКС предлагается выступить на пленарном заседании.

10-й пункт повестки дня. ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ УПРАВЛЕНИЯ ОЦЕНКИ ГЭФ

23. Согласно пункту 14 *Инструмента создания реорганизованного Глобального экологического фонда*, Ассамблея должна анализировать общие принципы политики Фонда, анализировать и оценивать деятельность Фонда на основании отчетов, представляемых Советом.

24. На рассмотрение Ассамблеи представлен «Пятый Общий анализ деятельности ГЭФ» (документ GEF/A.5/05). Совет ГЭФ поручил провести пятый Общий анализ деятельности ГЭФ и утвердил техническое задание на проведение этого исследования на своем заседании в июне 2012 года.

25. Директору Управления оценки ГЭФ предлагается выступить на пленарном заседании и проанализировать основные выводы пятого Общего анализа деятельности ГЭФ.

11-й пункт повестки дня. Доклад о членстве в ГЭФ

26. Согласно пункту 14 *Инструмента создания реорганизованного Глобального экологического фонда*, Ассамблея должна рассматривать вопрос о членстве в Фонде. В настоящее время в состав ГЭФ входят 183 государства. В документе GEF/A.5/05 содержится список государств – участников ГЭФ с указанием даты, когда Секретариат получил от них уведомление об участии в соответствии с пунктом 7 Инструмента.

27. Ассамблее предлагается принять данный доклад к сведению.

12-й пункт повестки дня. Доклад о полномочиях

28. В соответствии с пунктом 6 *Регламента Ассамблеи ГЭФ* мандаты Представителей и имена их Заместителей и советников должны быть представлены ИД не позднее чем за три дня до начала первой сессии, в которой они будут принимать участие. Делегациям напоминает о необходимости представить свои мандаты в Секретариат до начала заседаний. Бюро рассмотрит мандаты и подготовит доклад по этому вопросу.

29. Бюро предлагается представить указанный доклад Ассамблее.



13-й пункт повестки дня. ПРОВЕДЕНИЕ КРУГЛЫХ СТОЛОВ ВЫСОКОГО УРОВНЯ С УЧАСТИЕМ МИНИСТРОВ И ДРУГИХ ГЛАВ ДЕЛЕГАЦИЙ

30. Ассамблее представлен документ под названием *«Дискуссии в формате «круглого стола»* о проведении круглых столов в рамках Ассамблеи ГЭФ (документ GEF/A.5/Inf.02).

31. Дискуссии в формате «круглого стола» станут важнейшей отличительной особенностью Ассамблеи ГЭФ, которая пройдет в Канкуне (Мексика) 28-29 мая 2014 года. На этих заседаниях, которые запланировано провести 28 мая 2014 года с 14.30 до 18.00 и 29 мая 2014 года с 9.00 до 12.15, будет обсуждаться, каким образом ГЭФ и страны могли бы более эффективно решать глобальные экологические проблемы.

32. Запланировано провести по два заседания в формате «круглого стола» одновременно во второй половине дня в среду, 28 мая, и утром в четверг, 29 мая. Будет обеспечен синхронный перевод на английском, французском и испанском языках.

33. В центре внимания «круглых столов» будут ключевые элементы концепции ГЭФ-2020 и стратегий и программ на период ГЭФ-6, посредством которых Фонд будет выполнять свою миссию защитника глобальной окружающей среды. В формате «круглых столов» на Ассамблее будут рассмотрены следующие семь ключевых тем: «Финансирование «зеленого» экономического роста», «Природный капитал», «Роль законодательства в ускорении и расширении масштабов преобразований на национальном уровне», «Устойчивые и жизнестойкие города», «Взаимосвязь между водными ресурсами, продовольствием и энергетикой», «Устойчивое производство биржевых товаров» и «Многосторонние соглашения об охране окружающей среды и рамочная программа на период после 2015 года: перспективная повестка дня».

34. На «круглых столах» будут выступать представители различных сторон, в том числе правительств, международных организаций и частного сектора. Заседания будут открыты для участия приглашенных на Ассамблею, которым будет предложено участвовать в обсуждении – задавать вопросы и высказывать замечания.

35. Формат «круглых столов» разработан таким образом, чтобы дать их участникам возможность вести координируемый, интерактивный и свободный диалог.

36. В конце заседания каждого «круглого стола» докладчик представит резюме основных рекомендаций, высказанных в ходе обсуждения, а затем окажет помощь Секретариату в подготовке проекта резюме Председателя Ассамблеи, которое последний представит её пленарному заседанию.

14-й пункт повестки дня. ВЫСТУПЛЕНИЯ ГЛАВ УЧРЕЖДЕНИЙ-ПАРТНЕРОВ ГЭФ

37. На пленарном заседании предлагается выступить главам учреждений-партнеров ГЭФ. Каждому оратору выделяется для выступления пять минут.



15-й пункт повестки дня. ВЫСТУПЛЕНИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ СЕКРЕТАРИАТОВ КОНВЕНЦИЙ

38. На пленарном заседании предлагается выступить руководителям Секретариатов глобальных конвенций об охране окружающей среды, для которых ГЭФ служит одним из финансовых механизмов или единственным финансовым механизмом. Каждому оратору выделяется для выступления пять минут.

16-й пункт повестки дня. ВЫСТУПЛЕНИЯ ОТ ИМЕНИ ГРУПП СТРАН-ЧЛЕНОВ ГЭФ

39. Представителям групп стран-членов ГЭФ предлагается высказать соображения этих групп стран по вопросам повестки дня Ассамблеи.

40. Группам стран-членов ГЭФ выделяется для выступления от трех до пяти минут. Письменные тексты выступлений, которые могут оказаться длиннее устных заявлений, будут размещены на веб-сайте Ассамблеи.

41. Министрам, помимо тех, кто выступает от имени группы стран-членов ГЭФ, предлагается представить позицию своих правительств по обсуждаемым на Ассамблее вопросам в письменной форме. Тексты таких заявлений будут размещены на веб-сайте Ассамблеи.

42. На пленарном заседании предлагается выступить представителям всех тридцати двух групп стран-членов ГЭФ. Об очередности выступающих будет объявлено на Ассамблее.

17-й пункт повестки дня. ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ОРГАНИЗАЦИЙ ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА

43. На пленарном заседании предлагается выступить представителю, выбранному аккредитованными при ГЭФ организациями гражданского общества. Ему выделяется для выступления пять минут.

18-й пункт повестки дня. ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ ДИСКУССИЙ В ХОДЕ КРУГЛЫХ СТОЛОВ ВЫСОКОГО УРОВНЯ

44. На пленарном заседании будет представлено устное резюме выводов, сделанных по итогам каждого из круглых столов.

19-й пункт повестки дня. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ АССАМБЛЕИ

45. В соответствии с пунктом 24 *Регламента Ассамблеи ГЭФ* Председатель на основании консультаций с Бюро готовит резюме по итогам состоявшихся в ходе Ассамблеи основных дискуссий и принятых решений. К резюме Председателя



прилагаются все утвержденные Ассамблеей рекомендации или решения.

46. Председателю предлагается представить резюме на одобрение пленарному заседанию Ассамблеи.

20-й пункт повестки дня. ЗАКРЫТИЕ АССАМБЛЕИ

47. Ассамблея будет закрыта Председателем.



Предварительный график работы

Среда, 28 мая 2014 года

Утренняя сессия

08.30-09.00	1-й пункт повестки дня	Церемония открытия
09.00-09.15	2-й пункт повестки дня 3-й пункт повестки дня 4-й пункт повестки дня	Выборы Председателя Выборы заместителей Председателя Принятие повестки дня и организация работы
09.15-09.45	5-й пункт повестки дня	Внесение поправок в Инструмент ГЭФ
09.45-10.15	6-й пункт повестки дня	Доклад о Траст-фонде ГЭФ
10.15-10.30	7-й пункт повестки дня	Презентация Стратегии ГЭФ-2020
10.30-11.00	8-й пункт повестки дня	Доклад о Шестом пополнении Траст-фонда ГЭФ
11.00-11.30	9-й пункт повестки дня	Выступление представителя Научно-технического консультативного совета (НТКС)
11.30-12.00	10-й пункт повестки дня	Выступление представителя Управления оценки ГЭФ
12.00-12.15	11-й пункт повестки дня	Доклад о членстве в ГЭФ
12.15-14.30		Обед

Дневная сессия

14.30-18.00	13-й пункт повестки дня	Проведение круглых столов высокого уровня с участием министров и других глав делегаций по следующим темам: «Финансирование «зеленого» экономического роста», «Природный капитал», «Роль законодательства в ускорении и расширении масштабов преобразований на национальном уровне» и «Устойчивые и жизнестойкие города».
-------------	-------------------------	--



Четверг, 29 мая 2014 года

Утренняя сессия

09.00-12.15	13-й пункт повестки дня	Проведение круглых столов высокого уровня с участием министров и других глав делегаций по следующим темам: «Взаимосвязь между водными ресурсами, продовольствием и энергетикой», «Устойчивое производство биржевых товаров» и «Многосторонние соглашения об охране окружающей среды и рамочная программа на период после 2015 года: перспективная повестка дня».
12.15-14.30		Обед

Дневная сессия

14.30-15.00	12-й пункт повестки дня	Доклад о полномочиях
15.00-15.30	14-й пункт повестки дня	Выступления глав учреждений-партнеров ГЭФ
15.30-16.00	15-й пункт повестки дня	Выступления представителей Секретариатов Конвенций
16.00-17.30	16-й пункт повестки дня	Выступления от имени групп стран-членов ГЭФ
17.30-17.40	17-й пункт повестки дня	Выступление представителя организаций гражданского общества
17.40-18.30	18-й пункт повестки дня	Подведение итогов дискуссий в ходе круглых столов высокого уровня
18.30-19.00	19-й пункт повестки дня	Заключительное выступление Председателя Ассамблеи
19.00-19.30	20-й пункт повестки дня	Закрытие Ассамблеи